

۹۹۵۰/۲۲۰/۴۲۷۵۹۰

شماره :

۱۳۹۹/۰۲/۲۲

تاریخ :

دارد

پیوست :



## دفتر نمایندگی وزارت امور خارجه در استان خراسان رضوی - مشهد

بسمه تعالی

معاونت محترم هماهنگی امور اقتصادی استانداری خراسان رضوی  
ریاست محترم سازمان صنعت ، معدن و تجارت خراسان رضوی  
ریاست محترم اتاق بازرگانی ، صنایع، معادن و کشاورزی خراسان رضوی  
ریاست محترم اتحادیه صادرکنندگان صدور خدمات فنی و مهندسی خراسان رضوی  
ریاست محترم انجمن مدیران صنایع خراسان رضوی  
موضوع: ارسال خبرنامه اقتصادی شماره ۹۵ ترکیه

با سلام؛

احتراماً به پیوست نود و پنجمین شماره خبرنامه اخبار و تحولات اقتصادی ترکیه، واصله از سفارت جمهوری اسلامی ایران در آنکارا، جهت ملاحظه و انعکاس به جهات ذیربط ایفاد می گردد.

محمد بهشتی منفرد

مشاور وزیر و رئیس نمایندگی

رونوشت :

- اموریگانگان - اداره کل اطلاعات خراسان رضوی
- جناب آقای حقیقیان دستیار محترم وزیر و مدیرکل اوراسیا
- جناب آقای مهاجر مدیرکل محترم دفتر هماهنگی و پایش روابط اقتصادی دو جانبه
- جناب آقای فرازمنند سفیر محترم جمهوری اسلامی ایران - آنکارا

## باسمه تعالی

### بولتن اخبار و گزارشات اقتصادی ۹۵

۹۹/۲/۱۸

رحسار پکجان، وزیر تجارت ترکیه خبر از ورود کامیونهای ترک از مرز بازرگان به گوربولاغ از تاریخ ۵ می داد. براساس اعلام وزارت تجارت، شیوع ویروس کرونا تاثیر منفی بر روابط تجاری ترکیه در ماه آوریل داشته است. آمارهای ارائه شده از سوی وزارت تجارت نشان می دهد، تراز تجاری خارجی این کشور در ماه آوریل با کسری ۳,۹۷ میلیارد دلار مواجه شده است.

برات آل بایراک، وزیر خزانه داری ترکیه به صورت آنلاین با سرمایه گذاران بین المللی دیدار و گفتگو کرد. وی در این دیدار ابراز امیدواری کرد تا اقتصاد ترکیه در نیمه دوم سال جاری به حالت عادی بازگردد.

سازمان آمار ترکیه، نرخ تورم این کشور برای ماه آوریل سال جاری را ۱۰,۹ درصد اعلام کرد.

دولت ترکیه برای احداث پروژه های بزرگ از روش BOT استفاده می نماید و به شرکتهای سازنده نیز ضمانت مشتری و در آمد زایی می دهد. در همین ارتباط دولت ترکیه مجموعاً ۳,۲ میلیارد لیر مابه التفاوت جهت سال ۲۰۱۹ پرداخت کرده است.

شرکت توپراش ترکیه اعلام کرد، به دلیل کاهش تقاضای محصولات پتروشیمی به دلیل شیوع ویروس کرونا، فعالیت های این پالایشگاه را از تاریخ ۵ می لغایت اول جولای سال جاری متوقف می نماید.

درآمد گردشگری ترکیه در سه ماهه نخست سال جاری درمقایسه با مدت مشابه سال قبل با ۱۱,۴ درصد کاهش به ۴ میلیارد و ۱۰۱ میلیون و ۲۰۶ هزار دلار رسید.

بانک مرکزی ترکیه پیش بینی کرد تا نرخ تورم برای سال ۲۰۲۰ به رقم ۷,۴ درصد و در سال ۲۰۲۱ به ۵,۴ درصد و قیمت نفت در بازارهای جهانی در سال جاری به ۳۲,۶ دلار در هر بشکه برسد.

بانک مرکزی ترکیه میزان ذخایر ارزی این کشور تا تاریخ ۳۰ آوریل ۲۰۲۰ بالغ بر ۸۶ میلیارد و ۴۴۷ میلیون دلار اعلام کرد.

سازمان آمار ترکیه، تعداد کل وسائط نقلیه در این کشور در پایان ماه مارس سال جاری را ۲۳ میلیون و ۳۶۱ هزار و ۲۲ دستگاه اعلام کرد.

**وزارت تجارت – وزیر تجارت ترکیه خبر از ورود کامیونهای ترک از مرز گوبولاغ به ترکیه داد.**

رحسار پکجان، وزیر تجارت ترکیه خبر از ورود کامیونهای ترک از مرز بازرگان به گوربولاغ از تاریخ ۵

می داد. وی در حساب توئیت خود اظهار داشت، مرز گوبولاغ که به دلیل شیوع ویروس کرونا به صورت موقت مسدود شده بود، بازگشایی و روند ورود ۲۸۰ کامیون ترک که در مرز در حالت انتظار بسر می بردند را تحت تدابیر بهداشتی مطابق مقررات قرنطینه آغاز کردیم.

### **وزارت تجارت - کسری تراز ۳,۹۷ میلیارد دلاری ترکیه در ماه آوریل**

براساس اعلام وزارت تجارت، شیوع ویروس کرونا تاثیر منفی بر روابط تجاری ترکیه در ماه آوریل داشته است. آمارهای ارائه شده از سوی وزارت تجارت نشان می دهد، تراز تجاری خارجی این کشور در ماه آوریل با کسری مواجه و منفی ۳,۹۷ میلیارد دلار می باشد. بر پایه این گزارش، میزان صادرات ترکیه در ماه آوریل سالجاری ۸,۹۹ میلیارد دلار می باشد که این رقم نسبت به مدت مشابه سال قبل ۴۱,۳۸ درصد کاهش نشان می دهد. همچنین میزان واردات در همین ماه نیز ۱۲,۹۶ میلیارد دلار می باشد که این نیز نسبت به مدت مشابه سال قبل ۲۸,۳ درصد کاهش داشته است. براساس این آمار، حجم تجارت خارجی ترکیه در ماه آوریل ۲۱,۹۵ میلیارد دلار و کسری تراز تجاری نیز منفی ۳,۹۷ میلیارد دلار می باشد. بیشترین صادرات ترکیه در ماه آوریل به کشورهای آلمان، آمریکا و عراق و بیشترین واردات نیز از کشورهای چین، آلمان و روسیه انجام شده است. در ماه آوریل کالاهای ترکیه به ۲۰۵ مقصد صادراتی دنیا صادر شده است.

### **صباح - دیدار آل بایراک، وزیر خزانه داری ترکیه با سرمایه گذاران بین المللی**

بر اساس اعلام وزارت خزانه داری و دارایی ترکیه، برات آل بایراک، وزیر خزانه داری روز ششم می از طریق ویدئو کنفرانس با سرمایه گذاران بین المللی دیدار و گفتگو کرد. وی در این دیدار ضمن اشاره به میزان ذخایر ارزی ترکیه گفت، میزان ذخایر ارزی ترکیه در سطح مطلوبی قرار دارد. هیچ نگرانی بابت بدهی های ارزی بخش دولتی و خصوصی نمی باشد. وی ضمن اشاره به سیاست بانک مرکزی گفت، نرخ ارز در کشور در بازار آزاد مشخص می شود و بانک مرکزی هیچ دخالتی در تعیین میزان نرخ ارز ندارد. اما اگر نرخ ارز به گونه ای در بازار آزاد رقم بخورد که این نرخ ثبات اقتصادی و انضباط مالی کشور را هدف قرار دهد، در آن صورت بانک مرکزی وارد عمل شده و با ابزارهایی که در اختیار دارد، سعی در تنظیم بازار ارز خواهد کرد. وی افزود، بانک مرکزی در خصوص تعیین نرخ ارز و میزان ذخایر هدفی را دنبال نمی کند.

براساس اطلاعات بدست آمده آل بایراک در این دیدار بر پایبندی دولت ترکیه بر اصل بازار آزاد تاکید کرده و اعلام داشته به هیچ عنوان از اصل بازار آزاد منصرف نخواهند شد و کنترل بر سرمایه وجود نخواهد داشت.

وی در خصوص تأثیرات ویروس کرونا بر اقتصاد ترکیه نیز اعلام کرد، هرچند این ویروس اقتصاد ترکیه از جمله بخشهای گردشگری و صادرات را تحت تأثیر خود قرار دارد اما اطمینان داریم که اقتصاد کشور در نیمه دوم سال جاری به حالت عادی باز خواهد گشت. وی افزود، با شیوع ویروس کرونا دست یابی به اهداف تجارت خارجی، اشتغال، نرخ رشد و تولید که از قبل پیش بینی شده بود، دشوار شده است. آل بایراک همچنین ضمن اشاره به کمکهای انساندوستانه ترکیه به ۵۷ کشور جهت مقابله با ویروس کرونا گفت، ترکیه با کمکهای خود به غرب نشان داد که شریکی قابل اعتماد برای آنان می باشد. و بر خلاف ادعاهای رسانه های غربی، که همواره از ترکیه به عنوان کشوری دشمن یاد می کردند، مشخص گردید که ترکیه، دوستی قابل اعتماد برای آنان می باشد.

### **ملیت-مراکز مالی در لندن، لیر ترک را هدف قرار داده اند**

طی روزهای اخیر نرخ دلار در برابر لیر به شدت افزایش یافت. بنحویکه نرخ هر دلار از ۶,۸ به رقم ۷,۳ لیر رسید. کارشناسان اقتصادی ترکیه معتقدند علت افزایش نرخ دلار در برابر لیر طی روزهای اخیر، نشات گرفته از اقدام مراکز مالی در لندن می باشد. به اعتقاد این کارشناسان، مراکز مالی در لندن از طریق سواپ ارزی اقدام به خرید دلار از بازار ارز ترکیه می نمایند آنها را با لیرهایی که در اختیار ندارند. تفاهم نامه سواپ ارزی در واقع نوعی قرارداد برای معاوضه جریان نقدی در آینده مشخص است. در این شیوه طرفین تعهد به تبادل دارایی ها خود در آینده مشخص می نمایند. مراکز مالی در لندن با استفاده از این شیوه اقدام به خرید دلار در حجم بالا از ترکیه نموده و تعهد تحویل لیری را می دهند که در اختیار ندارند. لذا این اقدام سبب بر هم خوردن بازار ارز و کاهش نرخ لیر شده است.

### **جمهوریت-پیش بینی کاهش نرخ تورم در سال جاری توسط بانک مرکزی ترکیه**

مراد اویسال، رئیس بانک مرکزی ترکیه پیش بینی بانک مرکزی در خصوص نرخ تورم برای سال جاری را اعلام کرد. وی گفت، پیش بینی می شود نرخ تورم برای سال ۲۰۲۰ به رقم ۴,۷ درصد و در سال ۲۰۲۱ به ۴,۵ درصد برسد. این بانک قبلا پیش بینی نرخ تورم ۲,۸ درصدی را برای سال جاری کرده بود. وی اعلام کرد، از ماه جولای شاهد کاهش نرخ تورم در کشور خواهیم شد. همچنین بانک مرکزی پیش بینی کرد تا قیمت نفت در بازارهای جهانی در سال جاری به ۶,۳۲ دلار در هر بشکه برسد. این بانک قبلا پیش بینی هر بشکه ۶۰ دلار را کرده بود.

### **استار-ذخایر ارزی ترکیه ۸۶,۴ میلیارد دلار اعلام شد**

بانک مرکزی ترکیه در گزارشی در تاریخ ۳۰ آوریل ۲۰۲۰ اعلام کرد، میزان ذخایر ارزی این کشور تا

پایان مدت مذکور به رقم ۸۶ میلیارد و ۴۴۷ میلیون دلار رسیده است. این در حال است که میزان ذخایر ارزی ترکیه در پایان ماه مارس بالغ بر ۹۵ میلیارد و ۴۰۶ میلیون دلار بوده است.

#### **سازمان آمار - نرخ تورم ترکیه ۱۰,۹ درصد اعلام شد**

سازمان آمار ترکیه نرخ تورم این کشور برای ماه آوریل ۲۰۲۰ را اعلام کرد. براساس این گزارش، نرخ تورم در پایان ماه آوریل ۱۰,۹ درصد اعلام شد.

#### **خبر ترک - پرداخت ۳,۲ میلیارد لیر به عنوان ضمانت مشتری به شرکتهای بخش خصوصی**

دولت ترکیه برای احداث پروژه های بزرگ از روش BOT استفاده می نماید و به شرکتهای سازنده نیز ضمانت مشتری و در آمد زایی می دهد. بر اساس این روش اگر درآمد پیش بینی شده محقق نشود، مابه التفاوت از سوی خزانه داری پرداخت می شود. دولت ترکیه که جهت احداث یگ پل و سه اتوبان از این روش استفاه کرده مجبور شده تا برای یان چهار پروژه مجموعا ۳,۲ میلیارد لیر مابه التفاوت پرداخت نماید. این اقدام دولت ترکیه با مخالفتهای شدید حزب جمهوری خلق بعنوان حزب اپوزسیون مواجه شده است. وضع عوارض گران جهت استفاده از این پروژه ها سبب گردیده تا مردم ترکیه تمایلی به استفاده از آنها نداشته باشند.

#### **صباح - توقف فعالیت های شرکت توپراش ترکیه**

مدیران شرکت توپراش ترکیه اعلام کردند، شیوع ویروس کرونا در دنیا منجر به توقف نسبی فعالیتهای اقتصادی شده و این نیز سبب گردیده تا میزان تقاضای برای محصولات پتروشیمی به میزان قابل توجهی کاهش یابد. از اینرو، به عنوان شرکت توپراش تصمیم گرفته شد، تا فعالیتهای پالایشگاهی این شرکت در ازمیر از تاریخ ۵ می لغایت اول جولای سالجاری متوقف گردد. گفتنی است، شرکت توپراش همچنین در تاریخ ۲۰ آوریل نیز به دلیل شیوع ویروس کرونا از میزان تولیدات خود به میزان قابل توجهی کاهش داده بود.

#### **خبر ترک - اعلام سپرده های بانکی و میزان وام های پرداخت شده در ترکیه**

براساس اعلام سازمان تنظیم و مقررات بانکی ترکیه، میزان سپرده های بانکی این کشور در ماه آوریل ۲۰۲۰ به رقم ۳ تریلیون و ۶۳ میلیارد و ۷۶ میلیون لیر رسیده است. همچنین بر پایه این گزارش، حجم وام های پرداخت شده به اشخاص حقیقی در همین مدت ۴۹۹ میلیارد و ۲۶۴ میلیون و ۸۶۸ هزار لیر و حجم وام های پرداخت شده به اشخاص حقوقی نیز ۴۶۱ میلیارد و ۶۵۰ میلیون و ۶۰۹ هزار لیر اعلام

شده است. از میزان وام های پرداخت شده به اشخاص حقیقی بالغ بر ۱۹۴ میلیارد و ۹۱۲ میلیون و ۶۳۲ هزار لیر وام خرید ملک بوده است.

### **صبح- کاهش ۱۱ درصدی در آمد گردشگری ترکیه در سه ماهه نخست سال ۲۰۲۰**

براساس اعلام سازمان آمار ترکیه، در آمد گردشگری این کشور در سه ماهه نخست سالجاری درمقایسه با مدت مشابه سال قبل با ۱۱،۴ درصد کاهش به ۴ میلیارد و ۱۰۱ میلیون و ۲۰۶ هزار دلار رسیده است.

### **سازمان آمار ترکیه - گزارش تعداد وسائط نقلیه در ترکیه**

براساس اعلام سازمان آمار ترکیه، تعداد کل وسائط نقلیه در این کشور در پایان ماه مارس با ۱،۶۹ درصد افزایش به ۲۳ میلیون و ۳۶۱ هزار و ۲۲ دستگاه رسیده است. همچنین بر پایه این گزارش تعداد خودورهای پلاک شده در سه ماهه نخست سالجاری در مقایسه با مدت مشابه سال قبل با ۳۸ درصد افزایش به ۲۱۹ هزار و ۷۴۷ دستگاه رسیده است.

### **خبرترک- صادرات ۱,۸ میلیارد دلاری فندق از سوی ترکیه**

براساس اعلام انجمن صادرکنندگان فندق ترکیه، این کشور بعنوان یکی از عمده صادرکنندگان فندق جهان موفق شده تا در هشت ماه اخیر از سپتامبر ۲۰۱۹ تا آوریل ۲۰۲۰ بالغ بر یک میلیارد و ۸۴۴ میلیون و ۲۹۸ هزار دلار فندق صادر نماید. میزان فندق صادر شده نیز ۲۷۷ هزار و ۲۸۱ تن ذکر شده است. هدف انجمن صادرکنندگان فندق ترکیه، دست یابی به رقم ۲,۵ میلیارد دلاری برای سال ۲۰۲۰ می باشد.

### **بخش اقتصادی سفارت جمهوری اسلامی ایران - آنکارا**